

UTAFITI WA SOKO LA JUMLA

TAARIFA YA CONSENT

Jina langu ni [jina la enumerator] na ningependa kukuhoji kwa utafiti ambao unafanywa na watafiti kutoka Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, Chuo Kikuu cha Kilimo cha Sokoine na, Chuo Kikuu cha Jimbo la Michigan. Lengo ni kufanya uchambuzi ili kuwasaidia watunga sera, mashirika yasiyo ya kiserikali na MSMEs wanaohusika katika minyororo ya thamani ya nyanya na mboga katika kutambua sera, mipango, na mikakati ya kuongeza usambazaji wa bidhaa za nyanya na mboga za bei nafuu, salama na zenye lishe kwa Watanzania.

Watafiti wanatembelea masoko ya jumla katika mikoa 8, na soko lako lilichaguliwa kwa ushiriki. Mahojiano huchukua takriban dakika **90-120** kwa jumla kukamilisha na itakusanya habari za msingi kuhusu soko lako na jinsi inavyofanya kazi. Una haki ya kutoshiriki au kuacha mahojiano wakati wowote. Tafadhali kumbuka, hata hivyo, kwamba tunathamini ushiriki wako. Kuwa na uhakika kwamba habari wewe kutoa itakuwa uliofanyika katika ujasiri mkali na katika hali yoyote jina lako litatambuliwa. Kama una maswali au wasiwasi kuhusu jukumu lako na haki kama mshiriki wa utafiti, au kama ungependa kupokea taarifa zaidi kuhusu utafiti huu, unaweza kuwasiliana na, bila kujulikana kama unataka, Bwana Gideon Boniface katika 0758202195 au 0622709950 au Prof. Isaac Minde katika 0752409256

Sehemu ya A- Aina ya soko

| | |
|------|---|
| A1 | Ni bidhaa gani hii? 1= Tomato, 2= GLV (Mboga za majani za kijani) |
| A2_a | Kwa GLV, Je, soko hili linauza mchicha? Ndiyo=1 Hapana= 2 |
| A2_b | Kwa GLV, Mbali na mchica , ni aina gani nyingine ya mboga ya kijani kibichi (ikiwa ipo) ina kiwango cha juu zaidi cha mauzo katika soko hili? |
| A3 | Katika soko hili, katika hali gani nyanya zinauzwa kwa jumla? 1= Mbichi (ambazo hazijachakatwa) 2= Kavu |

Sehemu ya B- TAARIFA YA MSINGI

B1. Jiografia

| | |
|-------|--|
| B1_1 | Jina la mhojiwa (orodha ya kushuka) |
| B1_2 | Tarehe ya mahojiano |
| B1_3 | Mkoa (<i>kushuka-chini</i>) |
| B1_3a | Wilaya (<i>kushuka-chini</i>) |
| B1_3b | Kata/kata (ingiza kama maandishi) |
| B1_4a | Jina la soko la nyanya (<i>kushuka-chini</i>) |
| B1_4b | Jina la soko la GLV (<i>kushuka-chini</i>) |
| B1_4c | Mhojaji: Je, hii ni utafiti wa ziada? (Katika hali nadra, soko linaweza kuwa na sehemu mbili au zaidi zinazouza fomu sawa ya bidhaa, kama vile sehemu mbili tofauti katika soko moja ambazo zote zinazouza nyanya / glv. Hizi zitazingatiwa sehemu nydingi ikiwa ni tofauti kijiografia na kila mmoja ana utawala wake. Katika kesi hii, sehemu ya kwanza ambayo inauza fomu ya bidhaa itachukuliwa katika utafiti kuu wa soko hili. Kwa kuongezea, uchunguzi wa fomu ya ziada ya bidhaa unahitaji kukamilika kwa sehemu zingine za fomu ya bidhaa iliyotolewa. Ukichagua "ndiyo" hapa, utafiti utakupeleka moja kwa moja kwenye sehemu H-L, ambapo unaweza kukamilisha sehemu hizi kwa sehemu zingine zinazouza fomu sawa ya bidhaa.) |
| B1_4e | Tafadhali kumbuka GPS kuratibu kwa ajili ya soko hili. |
| B1_6 | Je, hii ni katika eneo la peri-urban au mijini? 1= Mjini, 2= Sehemu karibu na mji |

| | |
|------|---|
| B1_7 | Mji au mji wa karibu (<i>kuingia kwa maandishi</i>) |
| B1_9 | Je, hii ni eneo la uzalishaji wa nyanya/mboga (na uzalishaji mwingu kiasi kwamba mauzo mengi ya kila mwaka katika soko hutoka ndani ya wilaya au karibu na soko) au sio eneo la uzalishaji (kama vile nyanya nyingi zinazalishwa mbali)? 1= Eneo la uzalishaji, 2= Sio eneo la uzalishaji |

B2. Wahojiwa

| Mhojiwa | B2_1 | B2_2 | B2_3 | B2_4 |
|---------|---|----------------|---|---------------------------------|
| Jina | Kukubali kushiriki? 1= Ndiyo, 2= Hapana | Namba ya simu* | Jukumu katika soko (<i>kuingia kwa maandishi</i>) | Jinsia! = Mwanaume, 2= Mwanamke |

* *Hakikisha unakamata nambari sahihi ya simu, kwani zawadi ya shukrani itatumwa kwa nambari hii.*

| | |
|------|---|
| B2_5 | Kwa enumerator: Je, utafiti wa kiwango cha soko tayari umesimamiwa katika soko hili (yaani, katika kipindi cha kusimamia utafiti kamili kwa bidhaa nyingine)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
|------|---|

B3. Msimu na masaa

| | |
|------|--|
| B3_1 | Je, soko hili la jumla (pamoja na bidhaa zote) hufanya kazi mwaka mzima (miezi yote 12)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| B3_2 | Ikiwa sivyo, ni katika miezi gani inafanya kazi? (Orodha ya chini) |

Sehemu ya C – MARKET OVERVIEW

Uanzishwaji wa soko na bidhaa

| | |
|----|---|
| C1 | Tangu lini soko hili la jumla limekuwepo? (<i>mwaka</i>) |
| C2 | Kwa maneno machache, elezea jinsi soko lilianzishwa hapo awali. (<i>Ingizo la maandishi</i>) |
| C3 | Nini kingine (mbali na nyanya / GLV) inauzwa katika soko kubwa? (<i>Chagua kila kitu kinachotumika</i>). 1= Nafaka, 2= Tubers, 3= Matunda, 4= Mboga nyingine, 5= Samaki, 6= Bidhaa za Mifugo (nyama, mayai, maziwa), 7= Mifugo, 8= Hakuna bidhaa nyingine, 96= Nyingine (taja) |

Umiliki wa ardhi ya soko, usimamizi wa soko na kodi

| | | |
|-----|---|---|
| C4 | Ardhi ya jamii Ni sehemu gani (%) ya nafasi ya soko iko kwenye... Jumla ya 100% | Ardhi ya serikali (serikali ilitoa nafasi) Ardhi ya serikali (imemba msanidi programu makubaliano ya kuendeleza soko) Ardhi inayomilikiwa na watu binafsi ambayo imekodishwa Ardhi inayomilikiwa na kibinafsi ambayo iliununuliwa (au inamilikiwa na wafanyakishara) |
| C5 | Mamlaka ya soko hulipa (au kuitisha) ada / malipo ya kawaida? 1= Halmashauri ya Jiji, 2= Manispaa, 3= Serikali za Mitaa, 4= Mamlaka ya Wilaya, 5= Mamlaka ya Mkoa, 6= Chama, 7= Mtu binafsi, 9= Hakuna, 96= Nyingine (specify) | |
| C5b | Ada hizi ni kiasi gani? (Tzs) | |
| C5c | Kitengo kwa ada? 1= Ada ya Flat, 2= Kwa mfanyakishara, 96= Nyingine (taja) | |
| C6 | Ni mara ngapi malipo haya yanalipwa? 1= Kila mwaka, 2= Kila mwezi, 3=Kila siku, 96= Nyingine (bainisha) | |
| C7 | Ni nani anayesimamia uendeshaji wa kila siku wa soko? 1= Jiji/Mji, 2= Manispaa, 4= LGA, 3= Mamlaka ya Wilaya, 5= Mamlaka ya Mkoa, 6= Chama, 7= Mtu binafsi, 8= Mamlaka ya Soko, 9= Hakuna, 96= Nyingine (specify) | |
| C8 | Je, utaonyeshaje utawala wa soko hili? 1= Kuna mamlaka moja tu ya soko ambayo inasimamia soko lote (bidhaa zote). 2= Mbali na mamlaka ya soko, kuna chama cha soko la nyanya / GLV ambacho kinasimamia bidhaa zote za nyanya / GLV. 96= Nyingine (Specify) | |

Nambari za wafanyabiashara, usajili, ada na huduma zinazohusiana

| | |
|------|---|
| C8_b | Ni wafanyabiashara wangapi (wa bidhaa zote na aina zote) wapo sokoni siku ya "kawaida"? |
| C9 | Je, wauzaji wa jumla katika soko hili wanaombwa kujandikisha na mamlaka ya soko? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C10 | Ada ya usajili ni kiasi gani? (Tzs) |
| C11 | Ni muda gani wa ada ya usajili? 1= Siku, 2= Wiki, 3= Mwezi, 4= Msimu, 5= Mwaka, 6= Ada ya Mmoja, 96= Nyingine (bainisha) |
| C12 | Je, malipo haya yanafuutiliwa vipi? 1= risiti inatolewa kwa kila mfanyabiashara, 2= Kuna kitabu mkusanyaji anahifadhi, 3= Kuna programu inayotumika kufuatilia malipo, 96= Nyingine (bainisha) |
| C13 | Ada ya usajili inatofautiana na ukubwa wa biashara? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C14 | Kama ndiyo, jinsi gani? |
| C15 | Je, wafanyabiashara wote wa nyanya wanahitajika mara kwa mara kulipa mamlaka ya soko <u>ada</u> /pesa nyingine yoyote (mbali na ada/gharama ya usajili)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C16 | Je, ni huduma gani zinazotolewa kwa ada hii / pesa? (<i>Chagua yote yanayotumika</i>) 1= Hakuna, 2= Eneo salama la biashara, 3= Leseni ya biashara, 4= Ulinzi wa bidhaa kutoka kwa kunyang'anywa, 5= Ulinzi dhidi ya vurugu, 6= Utupaji wa taka, 7= Usalama, 8= Maji, 9= Umeme, 10 = Matengenezo / ukarabati wa miundombinu ya soko, 11= Mikopo (loans) au misaada, 12= Ustawi / msaada wa kijamii, 96= Nyingine (specify) |
| C17 | Kwa ada hii nyingine, mfanyabiashara wa nyanya anapaswa kulipa kiasi gani mamlaka ya soko? (Tzs) [Kwa kila huduma iliyoorodheshwa hapo juu] |
| C18 | Ni mara ngapi mfanyabiashara anapaswa kufanya malipo haya? 1= Kila siku, 2= Mara kadhaa kwa wiki, 3= Mara moja kwa wiki, 4= Mara moja kwa mwezi, 5= Mara moja kwa mwaka, 96= Nyingine (taja) [Kwa kila huduma iliyoorodheshwa hapo juu] |

Zaidi juu ya ada ya mfanyabiashara

| | |
|-------|--|
| C19 | Kuna vyama vya jumla vya nyanya / GLV katika soko hili kwa wafanyabiashara wote wa nyanya / GLV? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C19_b | Je, chama cha (bidhaa) kimesajiliwa na serikali? 1=Ndiyo, 2= Hapana |
| C20 | Ni kiasi gani cha ada ya ushirika kwa wafanyabiashara wote wa nyanya katika soko hili? (Tzs) |
| C21 | Muda wa muda 1= Siku, 2= Wiki, 3= Mwezi, 4= Msimu, 5= Mwaka, 6= Ada ya Mmoja, 96= Nyingine (bainisha) |
| C22 | Je, mamlaka ya jiji/mji ina ofisi au duka katika soko? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C24 | Ni sehemu gani (%) ya watendaji wote wa jumla wa nyanya wamesajiliwa katika kiwango cha juu (kwa mfano, wilaya, mkoa)? <i>Ingizo la maandishi</i> |
| C25 | Je, maslahi ya soko hili yanawakilishwa katika ngazi ya wilaya au mkoa? (kwa mfano, kuna manispaa / mji / wilaya / mkoa wa wafanyabiashara ambao soko hili linawakilishwa?) 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C26 | Je, maslahi ya soko hili yanawakilishwa katika ngazi ya kitaifa? (yaani, kuna chama cha kitaifa cha wafanyabiashara ambacho soko hili linawakilishwa?) 1= Ndiyo, 2= Hapana |

Programu za usaidizi na utunzaji wa rekodi

| | | |
|-------|---|---------------------|
| C27_a | Je, wafanyabiashara katika soko hili wamenufaika na mipango yoyote ya serikali ya kuwasaidia...? (<i>Chagua kila kitu kinachotumika.</i>) 1= Survive the COVID-19 pandemic, 2= Address insecurity kwenye soko, 3= Pata mikopo kwa biashara zao, 4= Upatikanaji wa maji na usafi wa mazingira, 5= Jitayarische kwa dharura, 96=nyingine(taja) | |
| C27_b | Je, wafanyabiashara katika soko hili wamefaidika na mipango yoyote ya NGO au miradi ya utafiti ili kuwasaidia...? (<i>Chagua kila kitu kinachotumika.</i>) 1= Survive the COVID-19 pandemic, 2= Address insecurity kwenye soko, 3= Pata mikopo kwa biashara zao, 4= Upatikanaji wa maji na usafi wa mazingira, 5= Jitayarische kwa dharura, 96=nyingine(taja) | |
| C27_c | Tafadhali elezea programu/miradi hii katika C27_and C27_b (<i>Ingizo la maandishi</i>) | |
| C28 | Je, soko (au vyama mbalimbali vya bidhaa) vina njia ya kuandaa wafanyabiashara kusaidiana katika tukio la mshtuko (kwa mfano, kifo au ugonjwa)? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| C29 | Ikiwa ndio, tafadhali fafanua. (<i>Ingizo la maandishi</i>) | |
| C30 | Ni aina gani ya habari inayokusanya na mamlaka ya soko? (<i>Chagua yote yanayotumika</i>) 1= Orodha ya wafanyabiashara sokoni, 2= Maelezo juu ya kila mfanyakibashara (mfano, jinsia, kiwango cha elimu), 4= Kizuizi cha Wafanyabiashara na namba ya duka, 5= Ada zinazolipwa na wafanyabiashara, 6= Wingi unaouzwa na kila mfanyakibashara, 7= Wingi wa nyanya/GLV zinazoingia au kuondoka sokoni, 8= Chanzo cha nyanya/GLV kwa eneo, 9= Matukio au viwango vinavyohusiana na usalama, 10= Mafunzo yanayotolewa, 96= Mengine (bainisha) | |
| C31 | Taarifa hii inakusanya vipi? 1= Kitabu cha mazoezi/Paper, 2= Digital (kwa mfano, kwa kutumia programu), 96= Nyingine (bainisha) | |
| C32 | Je, mamlaka ya soko inatunza kumbukumbu | Utupaji wa taka |
| --- | juu ya gharama hizi? | Usalama |
| --- | 1= Ndiyo, 2= Hapana, 3= | Umeme |
| --- | Haitumiki (huduma | Maji |
| --- | haijatolewa au hakuna matumizi yaliyofanywa) | Nyingine (bainisha) |

Matangazo ya soko na uratibu

| | |
|-------|---|
| C33 | Je, soko hili lina mabango yoyote ambayo yanakuza matumizi ya nyanya / GLV haswa kwa sababu ya thamani yao ya lishe? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C34 | Je, soko hili lina mabango yoyote yanayohamasisha kunawa mikono na mazoea mengine ya usafi? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C35 | Je, kuna mpango wa dharura wa soko, kwa mfano, ikiwa kuna mafuriko au moto? |
| C35_b | Je, mamlaka ya soko (au chama cha bidhaa) inaratibu ununuzi wa bidhaa kwa wafanyabiashara? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C35_c | Je, mamlaka ya soko (au chama cha bidhaa) inaratibu mauzo ya bidhaa kwa wafanyabiashara? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| C36 | Ni kiasi gani cha taka kinachozalishwa katika soko hili (bidhaa) siku ya kawaida? |
| C36_b | Kitengo cha kiasi cha taka: 1= Kilogram, 2= tani, 3= lori la tani 1, 4= pipa la Garbage, 5= Haitumiki, 96= Nyingine (bainisha) |
| C36_c | Ni kilo ngapi za taka zinashikiliwa kwenye pipa la kawaida la takataka? |
| C37 | Je, ni sehemu gani (%) ya plastiki (ikiwa ni pamoja na mifuko ya plastiki na chupa) katika jumla ya taka? <i>Ingizo la maandishi</i> |
| C38 | Takriban ni sehemu gani (%) ya plastiki itarejeshwa / kutumiwa tena / kukusanya kwa kuuza tena? |

Mishtuko

| | |
|---|---|
| C39 | C39_1 |
| Mishtuko | Ni matukio mangapi ya [jamii] uliyoyapata katika mwaka uliopita? |
| Kushuka kwa kasi na ghafla kwa bei ya nyanya / GLV | |
| Wizi maalum kwa nyanya / GLV - bila vurugu | |
| Wizi sio maalum kwa nyanya / GLV - na vurugu | |
| Wizi wa vurugu/robbery | |
| Mauaji ya Homicide/murder | |
| Mashambulizi yasiyo ya vurugu na mabadiliko ya vurugu | |
| Ajali za barabarani zinazosababisha madhara ya mwili ndani au nje ya soko | |
| Ukatili dhidi ya wanawake | |
| Moto | |
| Mafuriko | |
| Uhamisho mkubwa wa wafanyabiashara wa nyanya/GLV kwa amri ya serikali | |
| Nyingine (bainisha) | |

Sehemu ya D. HUDUMA

Upatikanaji wa barabara, usafiri na maji

| | |
|-------|--|
| D1 | Ni aina gani ya msingi ya upatikanaji unaongoza kwenye soko? 1= Barabara ya lami/barabara ya lami, 2= Barabara ya changarawe, 3= Barabara isiyo na lengo, 4= Barabara ya Maji, 96= Nyingine (Specify) |
| D3 | Je, soko lina upatikanaji wa maji ya bomba ya umma/yanayotolewa na serikali ? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| D5 | Je, wafanyabiashara wa jumla wanafikiaje maji ya umma / ya serikali yanayotolewa na bomba? 1= Eneo la kat (kwa mfano, bomba la kat), 2= Imewekwa kwenye vibanda, 96= Nyingine (bainisha) |
| D6 | Ni vyanzo gani vikuu vya usambazaji wa maji katika soko hili (kwa utaratibu wa umuhimu, chagua hadi 3)? 1= Maji ya bomba kutoka Manispaa/Mji/Mji, 2= Borehole (pumped), 3= Kisima (kilichofunikwa), 4= Kisima (kisichofunikwa), 5= Ununuzi na kutolewa na matanki na kuhamishiwa kwenye mizinga, 6= Maji katika jerricans, 7= Stream/River/Lake/Pond, 8= Mvua iliyovunwa, 96= Nyingine (specify) |
| D7 | Kwa kila mmoja, ni nani anayetoea vyanzo hivi vikuu vya maji? 1= Serikali ya Manispaa, 1b= Serikali za Mitaa (sio manispaa), 2= Biashara binafsi (mtoa huduma), 3= Mamlaka ya Soko, 4= Sehemu tofauti za soko katika soko kubwa hupanga usambazaji wao wa maji kwa wanachama wao, 5= NGO/Donor, 6= Jumuiya ya wenyeji, 96= Nyingine (specify) |
| D10 | Kwa kisima au kisima, ni nani anayehifadhi usambazaji wa maji? 1= Serikali, 2= Biashara binafsi (mtoa huduma), 3= Mamlaka ya Soko, 4= Sehemu tofauti za soko, 96= Nyingine (specify) |
| D11a | Je, wafanyabiashara hulipa maji, tofauti na ada zao za soko (tayari zimekamatwa)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| D11 | Ni gharama gani kwa wafanyabiashara kupata/kutumia maji kutoka chanzo kikuu cha maji cha ?(Tzs) |
| D12 | Muda / Unit kwa gharama ya maji 1= lita, 2= jerrican ya lita 50, 3= Siku, 4= Wiki, 5= Mwezi, 6= Mwaka, 7= Hakuna gharama / hakuna muda wa muda, 96= Nyingine (bainisha) |
| D12_b | Je, soko linatumia maji yoyote ambayo hutumia? 1= Ndiyo, 2= Hapana |

Utupaji wa umeme na taka

| | |
|------|---|
| D15 | Je, soko lina uwezo wa kupata umeme kutoka kwenye gridi ya taifa? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| D16 | Ni masaa mangapi kwa siku umeme kutoka gridi ya taifa kawaida inapatikana? |
| D16b | Je, unaweza kuainisha umeme kama "kuaminika"? 1= Kuaminika sana, 2 = Kwa kiasi fulani, 3 = Sio kabisa |
| D17 | Ni sehemu gani ya vibanda katika soko ina upatikanaji wa umeme kutoka gridi ya taifa? (%) |
| D18 | Ni vyanzo gani vikuu vya umeme katika soko hili? (Kwa maana ya umuhimu, chagua hadi 3 1=Usambazaji wa umeme kutoka gridi ya taifa 2=Umeme kutoka kwa jenereta zinazomilikiwa na mtu mmoja mmoja na kusimamiwa 3=Umeme kutoka kwa matumizi ya jenereta inayomilikiwa na kusimamiwa (yaani, pamoja) matumizi ya jenereta 4=Huduma za umeme kutoka kwa wamiliki wa jenereta 5=Mifumo ya solar (binafsi) 6=Mifumo ya solar (iliyoshirikiwa) 7=Mengine (bainisha) |
| D19 | Je, ni kwa namna gani taka zinatupwa katika soko hili (yaani, zimehamishwa kutoka kwenye vibanda)? 1=Watu binafsi hutupa taka katika eneo la kati 2= Taka huchukuliwa (kukusanya) kutoka kwenye vibanda 3= Nyingine (bainisha) |
| D20 | Je, ni kwa jinsi gani taka zinashughulikiwa katika soko hili? 1= Inaondolewa sokoni mara kwa mara (kutumwa mahali pengine) 2=Inateketewa au karibu na soko—Fungua kuchoma 3= Inateketewa au karibu na soko—Burnt shimo liilolindwa 4= Inateketewa au karibu na soko—Imechomwa 5= Inazikwa mara kwa mara 6= Inabakia milele katika eneo la kati (yaani, haijasafishwa kamwe) 7= Nyingine (bainisha) |
| D21 | Nani anasimamia utupaji wa taka kwa bidhaa (Tomato, GLV) katika soko hili? 1a= Mamlaka ya soko (bila mkataba na mtoa huduma), 1= Serikali, 2= Biashara binafsi (mtoa huduma), 3= Hakuna / Hakuna mtu, 96= Nyingine (bainisha) |
| D22 | Ni mara ngapi taka huondolewa kwenye soko au kuchomwa? 1= Kila siku, 2= Kila wiki, 3= Kila mwezi, 96 = Nyingine (bainisha) <i>Uliza hii ikiwa jibu la swali la D23 ni 1 au 2.</i> |
| D23 | Gharama ya utupaji wa taka ni nini? (Tzs) |
| D24 | Muda wa muda / Unit kwa gharama ya utupaji wa taka: 1= kg, 2= Siku, 3= Wiki, 4= Mwezi, 5= Mwaka, 6= Haitumiki / hakuna gharama, 96= Nyingine (taja) |
| D25 | Ni mara ngapi soko linasafishwa? 1= Kila siku, 2= Kila wiki, 3= Kila mwezi, 4= Kamwe, 96 = Nyingine (bainisha) |
| D26 | Nani anawajibika kwa kusafisha soko? 1= Mamlaka ya soko inaajiri watu, 2= Biashara binafsi (mtoa huduma), 3= Wafanyabiashara wenywewe, 96= Nyingine (specify) |
| D27 | Je, wafanyakazi wote wanaohusika na kusafisha soko wamepata mafunzo ya jinsi ya kusafisha vizuri? 1= Wote wamefundishwa, 2= Wengine lakini sio wote wamefundishwa, 3= Hakuna aliyefundishwa, 4= Usijue |

Usalama

| | |
|-----|--|
| D28 | Nani anashughulikia usalama wa soko la (tomato/GLV)? (<i>Chagua yote yanayotumika</i>) |
|-----|--|

| | |
|-------|--|
| | 1= Serikali, 2=Mamlaka ya soko (kwa soko zima), sehemu ya 2a=Tomato/GLV (ushirika wa bidhaa), 3= Biashara binafsi (mtoa huduma), 4= Kila biashara hushughulikia usalama wao mmoja mmoja, 5= Hakuna, 96= Nyingine (specify) |
| D29 | Ni gharama gani za usalama kwa soko? (Tzs) |
| D30 | Muda wa muda 1= Siku, 2= Wiki, 3= Mwezi, 4= Msimu, 5= Mwaka, 6= Haitumiki, 96= Nyingine (taja) |
| D32 | Ni wakati gani wa mchana au usiku walinzi / nguvu ya kazi hulinda soko? 1=Siku ya 2 = Usiku tu 3= Usiku na mchana |
| D33 | Je, walinzi/vikosi vya ulinzi vina silaha za kivita? 1= Ndiyo wote wana silaha, 2= Hapana, 3=Baadhi ni silaha |
| D33_b | Je, haki ya pamoja inatekelezwa katika soko hili? 1= Ndiyo, 2= Hapana Kwa haki ya pamoja, tunamaanisha mfumo ambapo wakosaji/wahalifu wanaadhibiwa na wafanyabiashara (kwa mfano, kupiga) badala ya kuitia mfumo wa kisheria wa jadi, yaani, polisi au mahakama. |
| D34 | Nani aliywapa walinzi / kikosi kazi cha kufanya kazi katika soko hili? 1= Serikali, 2= Jumuiya ya wenyeji, 3= Mamlaka ya Soko, 3a= Chama cha Bidhaa, 96= Nyingine (bainisha) |

Usafi

| | |
|-------|--|
| D35a | Je, nyanya/GLVs zinaoshwa na maji ya bomba kwenye chemchemi? 1= Ndiyo, 2 = Hapana |
| D35 | Ni mabomba mangapi ya kazi ya kuosha nyanya / GLV kuna soko? |
| D36 | Kuna vyoo vingapi vya kazi kwenye soko? |
| D37 | Ni sehemu gani (%) ya vyoo ni kwa wanaume tu, wanawake tu, au wanaume na wanawake? |
| D38 | Ni sehemu gani (%) ya vyoo vya kazi vina pipa la takataka na kifuniko juu yake kwa utupaji wa bidhaa za usafi wa hedhi zilizotumika? |
| D39 | Ni aina gani ya vyoo vya kazi vinavyopatikana katika soko hili? (<i>Chagua yote yanayotumika</i>) 1= Flush / Pour-flush choo kwa uhusiano wa maji taka, 2= Flush / Pour-flush choo kwa tank au shimo, 3= Pit latrine na slab, 4= Composting choo, 5= Flush / Pour-flush choo kufungua mifereji, 6= Pit latrine bila slab / shimo wazi, 7= Bucket, 9= Hanging choo/latrine, 10= mfuko wa plastiki, 96 = Nyingine (specify) |
| D40 | Ni idadi gani ya vyoo vya kila aina? |
| D41 | Ni nani aliyejenga vyoo? (<i>Chagua yote yanayotumika</i>) 1= Serikali, 2= Mamlaka ya soko, 3= Mtu binafsi/mwekezaji, 4= NGO/project, 96= Nyingine (specify) |
| D42 | Je, ni vyoo vingapi vina kituo cha kunawa mikono karibu? 1= Hakuna, 2= Baadhi lakini chini ya nusu, 3 = Kuhusu nusu, 4 = Zaidi ya nusu lakini sio yote, 5= Yote |
| D42_b | Ni ipi kati ya zifuatazo inapatikana katika kituo cha kawaida cha kunawa mikono na choo? (<i>Chagua kila kitu kinachotumika</i>) 1= Sink kunawa mikono, 2= Maji yanayotiririka, 3= Maji kwenye chombo, 4= Sabuni, 5= Taulo safi ya kufuta mikono, 6= Chombo cha Garbage/trash kutupa taka |
| D43 | Nani anawajibika kwa kusafisha vyoo? 1=Mamlaka ya soko inaa jiri watu, 2= Private enterprise (mtoa huduma), 96= Nyingine (specify) |
| D44 | Je, vyoo vinasafishwa mara ngapi? 1= Mara baada ya matumizi, 2= > mara 2 kwa siku, 3= mara 2 kwa siku, 4= Mara moja kwa siku, 5= Kila siku nyingine, 6= Chini ya mara moja katika siku mbili |
| D45 | Je, vyoo ni bure au vinahitaji ada? 1= Zote zinahitaji ada, 2= Wengine wanahitaji ada, 3= Zote ni bure |
| D45_b | Ni gharama gani kwa mfanyabiashara kutumia choo? (Tzs) |
| D46 | Mtu mwenye uwezo mdogo wa kutembea |

| | | |
|--|--|---|
| | Kwa maoni yako, je, soko hili linapatikana kwa urahisi kwa...? 1= Ndiyo, 2= Hapana | Mtu ambaye hawezi kuona Mtu mwenye aina nyingine ya ulemavu wa mwili Mtu anayetumia usafiri wa umma |
|--|--|---|

Sehemu ya E. BIASHARA KATIKA SOKO

| | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| Biashara | E1 |
| | Kuna biashara ngapi kati ya hiso? |
| Nyanya/GLV depot | |
| Muuzaji wa nyanya / GLV | |

Hifadhi ya baridi

| | |
|----|--------------------------------------|
| E5 | Kiasi cha kuhifadhi baridi (tons) |
| E6 | Kiasi cha uhifadhi wa ambient (tons) |

UMBALI WA F.

| Amenity | F2 |
|---|---|
| Karibu... | Ni umbali gani wa kusafiri kutoka soko hadi ...? (km) |
| Barabara ya Paved/Tarred | |
| Idadi ya wakazi 50,000 au zaidi | |
| Hifadhi ya gari (parking lot kwa magari binafsi) | |
| Hifadhi ya magari (kwa usafiri wa umma) | |
| Kituo cha Gesi / Mafuta / Mafuta | |
| Benki | |
| Mtoa huduma wa Uuzaji (POS) | |
| Mpango wa amana | |
| Mtoa huduma mwengine wa fedha zisizo za benki | |
| Soko lingine la jumla kwa nyanya / GLVs | |
| Soko la rejareja la nyanya / GLV | |
| Huduma ya ukarabati wa gari | |
| Biashara ya kukodisha gari (mtoa huduma wa truck/logistics) | |
| Biashara ya kukodisha gari (gari) | |
| Biashara ya kukodisha gari (motorcycle) | |
| Biashara ya kukodisha gari (tricycle) | |
| Biashara ya kukodisha gari (nyingine) | |
| Kituo cha Polisi | |
| Outpost kwa ajili ya kushikilia wahalifu | |
| Mapokezi ya simu ya mkononi | |

G. VIONGOZI WA SOKO (KIWANGO CHA SOKO)

| Nafasi | G1 | G2 | | G2b | G3 | G3b | G4 | G5 | G6 |
|---|---|---|--|---|---|---|---------------------------------------|---|---|
| | Je, nafasi hii inapatika na katika soko? 1= Ndiyo 2= Hapana | Ni nini maana ya jinsia ya [nafasi]? 1= Ndiyo 2= Hapana | Umri wa mtu ni nini? 1= Mwanaume 2= Mwanamke | Ni kiwango gani cha juu cha elimu kinachopati 1= Uteuzi wa kana kwa [nafasi]? Angalia chaguzi hapa chini. | Jinsi ya kujaza [nafasi]? 2= Uchaguzi 3= Kujitolea (isiyo ya ushindani) 96= Nyingine (bainisha) | Ni urefu neno? (Miaka wa na nani? (Ingizo la maandishi) | Kama ulichaguli (ingizo la maandishi) | Kama waliteuliwa na nani? (Ingizo la maandishi) | Bainisha ikiwa nyingine imechagu liwa katika G3 |
| Soko la jumla: | | | | | | | | | |
| Kiongozi wa soko / mwenyekiti (bwana wa soko) | | | | | | | | | |
| Makamu Mwenyekiti | | | | | | | | | |
| Mweka Hazina | | | | | | | | | |
| Katibu | | | | | | | | | |
| Kiongozi wa Masuala ya Jinsia | | | | | | | | | |
| Nyingine (bainisha) | | | | | | | | | |
| Chama cha Nyanya / GLV / sehemu: | | | | | | | | | |
| Kiongozi/Mwenyekiti | | | | | | | | | |
| Makamu Mwenyekiti | | | | | | | | | |
| Mweka Hazina | | | | | | | | | |
| Katibu | | | | | | | | | |
| Kiongozi wa Masuala ya Jinsia | | | | | | | | | |
| Nyingine (bainisha) | | | | | | | | | |

| | |
|----|---|
| G7 | Ikiwa uongozi wa soko au wafanyabiashara walitaka kuanzisha ada mpya, mchakato ni nini? |
| G8 | Ikiwa uongozi wa soko au wafanyabiashara walitaka kuanzisha huduma mpya (kama uingiliaji mpya), mchakato ni nini? |

Kumbuka: Sehemu (H-L) zinarejelea bidhaa. Soko na nyanya na GLVs zitaulizwa sehemu H-L mara mbili (katika maoni mawili ya utafiti / sehemu mbili).

H. ENEO LA UPATIKANAJI

H0. Msimu wa fomu mpya ya Bidhaa

| | |
|------|--|
| H0_0 | Ni lini soko hili la nyanya/GLV mpya lilianzishwa? (<i>Mwaka wa kuingia</i>) |
| H0_1 | Je, soko hili la nyanya safi hufanya kazi mwaka mzima (miezi yote 12)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| H0_2 | Ikiwa sivyo, ni katika miezi gani inafanya kazi? |
| H0_3 | Kuna misimu miwili tofauti ya biashara (msimu wa juu / chini) kwa bidhaa? 1= Ndiyo, 2= Hapana |

| | |
|-------|---|
| H0_4 | Miezi ya msimu wa juu na wa chini kwa bidhaa |
| H0_5a | Ni mzunguko gani wa operesheni ya soko la bidhaa safi katika msimu wa juu? 1= Kila siku (siku 7 kwa wiki), 2= Siku sita kwa wiki, 3= Siku tano kwa wiki, 4= Kila wiki (siku moja kwa wiki), 5= Kila siku nne (katika siku 4-intervals), 6= Kila siku tano (katika siku 5-intervals), 96= Nyingine (bainisha) |
| H0_5b | Ni mzunguko gani wa operesheni ya soko la bidhaa safi katika msimu wa chini? <i>Chaguzi sawa na hapo juu.</i> |
| H0_5c | Ni mzunguko gani wa operesheni ya soko la bidhaa katika mwaka? <i>Chaguzi sawa na hapo juu.</i> |
| H0_6 | Ni masaa gani ya kufanya kazi kwa soko hili? (<i>Fungua na Karibu</i>) |

| | |
|------|--|
| H0_8 | Je, hii ni eneo la uzalishaji wa GLV (na uzalishaji mwingi kama kwamba mauzo mengi ya kila mwaka katika soko hutoka ndani ya serikali au karibu na soko) au sio eneo la uzalishaji (kama vile GLV nyingi zinazalishwa mbali)? 1 = Eneo la uzalishaji, 2 = Sio eneo la uzalishaji |
|------|--|

H1. Fikiria fomu (yaani, safi, waliohifadhiwa, kavu, kuvuta sigara, au katika kesi ya GLV (aina ya GLVs)) bidhaa ambayo hupita kwenye soko hili katika msimu wa HIGH... (Sehemu hii inazingatia fomu ya bidhaa wakati wa msimu wa juu) *H1 itaonekana tu ikiwa Ndiyo imechaguliwa katika H0_3 (yaani, soko lina misimu 2 tofauti). (Bidhaa inahusu nyanya au glv)*

H2. Fikiria nyanya / glv zinazopita kwenye soko hili katika msimu wa juu...

| | |
|-------|--|
| H1_1 | Bidhaa (GLV, Tomato) katika msimu wa juu hutoka wapi? <i>Orodhesha hadi mikoa 3 muhimu zaidi au nchi.</i> |
| H1_2 | Ni asilimia gani ya bidhaa (GLV, Tomato) hutoka kila mkao / nchi? <i>Ikiwa eneo ambalo soko linapatikana haliko tatu za juu, hiyo pia itaulizwa hapa.</i> |
| H1_3 | Ni asilimia gani ya bidhaa zinazoingizwa? |
| H1_7 | Wateja wako wengi wanatoka wapi? (yaani, bidhaa mpya huishia wapi?) <i>Orodhesha hadi mikoa 3 muhimu zaidi na nchi zingine</i> |
| H1_8 | Ni asilimia gani ya Bidhaa katika msimu wa juu kwenda kwa kila mkao / nchi? |
| H1_9 | Je, eneo la upatikanaji na aina / vyanzo vya kutofautiana katika msimu wa chini na juu? 1. Ndiyo, eneo la upatikanaji na aina / vyanzo hutofautiana katika misimu ya juu na ya chini, 2. Hapana, eneo la kuambukizwa na aina / vyanzo vinafanana katika misimu miwili |
| H1_10 | Tumia nafasi hii kutambua maoni yoyote kwa Sehemu ya H1 (Hiari) |

H2. Fikiria (aina yaani, safi, iliyogandishwa, kavu, iliyovutwa, au katika kesi ya bidhaa za GLV (aina)) ambazo hupita kwenye soko hili katika msimu wa LOW... ... (Sehemu hii inazingatia fomu ya bidhaa wakati wa msimu wa chini) *H2 itaonekana tu ikiwa Ndiyo imechaguliwa katika H0_3. (Bidhaa inahusu nyanya au glv)*

H2. Fikiria bidhaa mpya inayopita kwenye soko hili katika msimu wa LOW...

| | |
|------|---|
| H2_1 | Nyanya/glv safi katika msimu wa chini zinatoka wapi? <i>Orodhesha mikoa mitano muhimu zaidi na nchi nyingine.</i> |
| H2_2 | Ni asilimia gani ya nyanya / glv safi hutoka kila jimbo / nchi? <i>Ikiwa halii ambayo soko linapatikana sio katika tano za juu, hiyo pia itaulizwa hapa.</i> |
| H2_3 | Ndani ya kila moja ya mikoa hii, nyanya mpya zinatoka wapi? <i>Orodhesha LGAs 3 muhimu zaidi. (Swali hili linahusu mikoa ya Tanzania tu. Ikiwa eneo ambalo soko linapatikana halikuwa katika 3, hiyo pia itaulizwa hapa.)</i> |
| H2_4 | Katika msimu wa chini, Ni asilimia gani ya nyanya safi katika kila mkao hutoka kwa kila LGA? |
| H2_5 | Katika msimu wa chini, ni nini sehemu (%) ya vyanzo vya samaki hutoka 1= Bahari ya wazi (uvuvi wa kukamata baharini), 2=Mashamba ya samaki (ufugaji wa samaki), 3= Mito na maziwa (uvuvi wa kukamata bara) (swali hili linaulizwa tu ikiwa samaki ni bidhaa iliyochaguliwa) |
| H2_6 | Katika msimu wa chini, ni sehemu gani (%) ya bidhaa zote kutoka zinaingizwa |
| H2_7 | Ambapo wengi wa wanunuzi wako / wateja (wa fomu ya bidhaa) hutoka katika msimu wa chini |

| | |
|------|--|
| H2_8 | Nini (%) ya bidhaa kutoka kwenda kwa kila jimbo / nchi katika msimu wa chini |
| H2_9 | Tumia nafasi hii kutambua maoni yoyote kwa Sehemu ya H2. (Hiari) |

H3. Fikiria (aina yaani, safi, waliohifadhiwa, kavu, kuvuta sigara, au katika kesi ya GLV (aina)) bidhaa zinazopita kwenye soko hili katika MWAKA.... ... (Sehemu hii inazingatia fomu ya bidhaa wakati wa msimu wa chini) *H3 itaonekana tu ikiwa Hapana imechaguliwa katika H0_3. (Bidhaa inahusu nyanya, au glv)*

H3. Fikiria bidhaa mpya ambayo hupita kwenye soko hili katika mwaka ...

| | |
|------|---|
| H3_1 | Nyanya/glv mpya katika mwaka huu zinatoka wapi? <i>Orodhesha mikoa mitano muhimu zaidi na nchi nyingine.</i> |
| H3_2 | Ni asilimia gani ya nyanya / glv safi hutoka kila jimbo / nchi? <i>Ikiwa hali ambayo soko linapatikana sio katika 3, hiyo pia itaulizwa hapa.</i> |
| H3_3 | Ndani ya kila moja ya mikoa hii, nyanya / glv mpya zinatoka wapi? <i>Orodhesha LGAs 3 muhimu zaidi. (Swali hili linahusu mikoa ya Tanzania tu. Ikiwa hali ambayo soko linapatikana haikuwa katika 3, hiyo pia itaulizwa hapa.)</i> |
| H3_4 | Katika mwaka, Ni asilimia gani ya nyanya / glv safi katika kila jimbo hutoka kwa kila LGA? |
| H3_5 | Katika mwaka, ni nini sehemu (%) ya vyanzo vya samaki hutoka 1= Bahari ya wazi (uvuvi wa kukamata baharini), 2=Mashamba ya samaki (ufugaji wa samaki), 3= Mito na maziwa (uvuvi wa kukamata bara) (<i>swali hili linaulizwa tu ikiwa samaki ni bidhaa iliyochaguliwa</i>) |
| H3_6 | Katika mwaka, ni sehemu gani (%) ya bidhaa zote kutoka zinaingizwa |
| H3_7 | Ambapo wengi wa wanunuzi wako / wateja (wa fomu ya bidhaa) kuja kutoka katika mwaka |
| H3_8 | Nini (%) ya bidhaa kutoka kwenda kila mkao / nchi katika mwaka |
| H3_9 | Tumia nafasi hii kutambua maoni yoyote kwa Sehemu ya H3. (Hiari) |

Data: 'Vyanzo vya Eneo la Kuvutia.dta', na 'Maeneo ya Eneo la Kuvutia.dta'.

I. TRANSPORT / QUANTITIES: Swali I1 na I2 itaonekana Ikiwa utachagua Ndiyo katika H0_3 yaani, ikiwa kuna misimu 2 tofauti ya biashara.

I1. Fikiria (aina yaani, safi, iliyogandishwa, kavu, iliyovutwa, au katika kesi ya GLV (aina)) (bidhaa) ambayo hupita kwenye soko hili katika msimu wa HIGH...

| Gari | I1_1 |
|---------------------------------|--|
| | Katika siku ya kawaida katika msimu wa juu, ni [vehicles] ngapi hufanya utoaji wa bidhaa (aina tofauti za) kwenye soko hili? |
| | Sasa |
| Pikipiki | |
| Guta/Bajaji (pamoja na trailer) | |
| Baiskeli | |
| Gari ya Magari/sedan | |
| Basi ndogo | |
| Mashua | |
| 0.5-ton van | |
| 0.5-tani ya lori | |
| Lori la tani 1 | |
| Lori la tani 2 | |
| Lori la tani 5 | |
| Lori la tani 10 | |
| Lori la tani 20 | |

| | |
|------------------------------|--|
| Juu ya lori la mafuta | |
| Engine (Specify) 1, 2, and 3 | |

I. USAFIRI / MATUMIZI

I2. Fikiria nyanya mpya / glv ambayo hupita kwenye soko hili katika msimu wa LOW...

| Gari | I2_1 | I2_2 | I2_3 |
|------------------------------|---|---------------------------------|------|
| | Katika siku ya kawaida katika msimu wa chini, ni [vehicles] ngapi hufanya utoaji wa nyanya safi kwenye soko hili? | | |
| Sasa | Miaka 5 iliyopita (2019)* | Miaka 10 iliyopita (2014) | |
| Pikipiki | | | |
| Mzunguko wa Tricycle | | | |
| Baiskeli | | | |
| Gari | | | |
| Basi ndogo | | | |
| Mashua | | | |
| 0.5-ton van | | | |
| 0.5-tani ya lori | | | |
| Lori la tani 1 | | | |
| Lori la tani 2 | | | |
| Lori la tani 5 | | | |
| Lori la tani 10 | | | |
| Lori la tani 20 | | | |
| Juu ya lori la mafuta | | | |
| Engine (Specify) 1, 2, and 3 | | | |

I3. Fikiria nyanya mpya / glv ambayo hupita kwenye soko hili katika mwaka....

| Gari | I3_1 | I3_2 | I3_3 |
|------------------------------|--|---------------------------------|------|
| | Katika siku ya kawaida katika mwaka, ni [vehicles] ngapi hufanya utoaji wa nyanya safi kwenye soko hili? | | |
| Sasa | Miaka 5 iliyopita (2019)* | Miaka 10 iliyopita (2014) | |
| Pikipiki | | | |
| Mzunguko wa Tricycle | | | |
| Baiskeli | | | |
| Gari | | | |
| Basi ndogo | | | |
| Mashua | | | |
| 0.5-ton van | | | |
| 0.5-tani ya lori | | | |
| Lori la tani 1 | | | |
| Lori la tani 2 | | | |
| Lori la tani 5 | | | |
| Lori la tani 10 | | | |
| Lori la tani 20 | | | |
| Juu ya lori la mafuta | | | |
| Engine (Specify) 1, 2, and 3 | | | |

I4. Kiasi kwa kila gari

| Gari | I4_1 | I4_2 |
|----------------------|--|--|
| | Ni kiasi gani cha bidhaa (fomu) ambayo mtu [vehicle] hutoa, kwa wastani? | Ni kiasi gani cha bidhaa (fomu) ambayo mtu [vehicle] hutoa, kwa wastani? (Umoja) Angalia chaguzi hapa chini. |
| Pikipiki | | |
| Mzunguko wa Tricycle | | |
| Baiskeli | | |
| Gari ya Magari/sedan | | |
| Basi ndogo | | |
| Mashua | | |
| 0.5-ton van | | |
| 0.5-tani ya lori | | |
| Lori la tani 1 | | |

| | | |
|-----------------------|--|--|
| Lori la tani 2 | | |
| Lori la tani 5 | | |
| Lori la tani 10 | | |
| Lori la tani 20 | | |
| Juu ya lori la mafuta | | |
| Nyingine (Specify) | | |

Vitengo: 1= kifungu, 2= kikapu, 3= cartoni, 4= kilo, 5= tani, 96 = nyingine (bainisha)

| Ni kilo ngapi ziko katika A [kitengo] cha (fomu) Bidhaa? | Kilo ya I5 |
|---|------------|
| Bundle | |
| Kikapu | |
| Karoti | |
| Nyingine (Specify) - 1 | |
| Nyingine (Specify) - 2 | |
| Nyingine (Specify) - 3 | |

Sehemu ya J-SECTION LEVEL / KIWANGO CHA FOMU YA BIDHAA

| | |
|------|--|
| J1 | Ni aina gani kuu tatu za bidhaa zinazouzwa katika soko hili? Cheo hadi tatu za juu kwa utaratibu wa kawaida, pili ya kawaida, na ya tatu ya kawaida |
| J2_a | Ni bei gani ya sasa ya kuuza jumla ya [ya kawaida] inayouzwa katika soko hili? (Tzs) |
| J2_b | Kitengo cha bei ya jumla ya kuuza [ya kawaida]: 1= kilo, 2= tani, 96= nyingine (bainisha) |
| J2_c | Kwa wastani, kwa [ya kawaida], ni asilimia gani ya alama ya bei ya uuzaaji wa jumla juu ya bei ya ununuzi? Kwa mfano, kama bei ya ununuzi wa [ya kawaida] ni Tzs 100/unit, ni Tzs ngapi zaidi zinaongezwa kwa wastani kwa bei hii na wauzaji wa jumla wakati wa kuuza [aina kuu]? (%) |
| J3 | Je, soko hili la jumla la bidhaa pia lina sehemu ya rejareja / shughuli za rejareja kwa bidhaa (fomu / aina)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |

J4

| | | |
|--|--|--|
| J4_a. Katika Msimu wa Juu Ni wafanyabiashara wangapi wa bidhaa [aina] wanaofanya kazi katika soko hili...? | J4_b. Katika Msimu wa Chini | J5. Ni wafanyabiashara wangapi wa nyanya [aina] waliopo sokoni siku ya kawaida katika mwaka? |
| Aina ya wafanyabiashara | Sasa (yaani, wakati wowote katika msimu) | Sasa (yaani, wakati wowote katika mwaka) |
| Jumla | | |
| Rejareja | | |

| | | |
|-----|---|--------------------------------|
| J6 | Je, wanatakiwa kijiandikisha na chama cha fomu ya bidhaa ya soko hili (mbali na ada yoyote inayolipa kwa mamlaka ya soko au chama cha bidhaa)? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| J7 | Ada ya usajili ni kiasi gani? (Tzs) | |
| J8 | Ni muda gani wa ada ya usajili? 1= Siku, 2= Wiki, 3= Mwezi, 4= Msimu, 5= Mwaka, 6= Ada ya Mmoja, 96= Nyingine (bainisha) | |
| J9 | Ada ya usajili inatofautiana na ukubwa wa biashara? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| J10 | Ada ya usajili inatofautiana vipi na ukubwa wa biashara? | |
| J11 | Ni wafanyabiashara wangapi wa jumla waliosajiliwa na ambaa hawajasajiliwa kwa sasa wanafanya kazi katika soko (yaani, wakati wowote katika mwaka)? | Iliyosajiliwa Haijasajiliwa |
| J12 | Je, kumekuwa na mabadiliko yoyote katika miaka 10 iliyopita kwa suala la sehemu ya wafanyabiashara wa jumla wa nyanya ambaa wamesajiliwa? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| J13 | Hali imebadilika vipi? 1= Sehemu kubwa ya wafanyabiashara sasa wamesajiliwa, 2= Sehemu ndogo ya wafanyabiashara sasa imesajiliwa | |
| J14 | Kwa nini mabadiliko haya yametokea? (<i>Ingizo la maandishi</i>) | |
| J15 | Ni sehemu gani (%) ya watendaji wa jumla wa bidhaa hufanya kazi kama mawakala? <i>Ingizo la maandishi</i> | |
| J16 | Ni asilimia gani (uwiano) wa wafanyabiashara wa jumla wa bidhaa hufanya kazi mwaka mzima kama wauzaji wa jumla wa bidhaa katika soko hili? <i>Ingizo la maandishi</i> | |
| J17 | Ni asilimia gani ya wafanyabiashara wa jumla wa bidhaa hufanya kazi tu katika msimu wa juu kama wauzaji wa jumla wa bidhaa katika soko hili? <i>Ingizo la maandishi</i> | |

| J18. Ni sehemu gani (%) ya biashara ya bidhaa kuna na...? | | | |
|---|--|--|----------------------------|
| Aina ya wafanyabiashara | Maduka ya kimwili (yaani, nafasi ya kudumu / muundo) | Maduka yasiyo ya kudumu (kwa mfano, kueneza tarp juu ya ardhi) | Hakuna vibanda (kwa mfano, |
| Jumla | | | |
| Rejareja | | | |

| J18_B. Ni sehemu gani (%) ya biashara mpya ya nyanya / glv iko na...? | | |
|---|---|---|
| Aina ya wafanyabiashara | Nafasi ya kudumu iliyotengwa rasmi kwa wafanyabiashara na mamlaka ya soko au chama cha bidhaa ambacho wanamiliki au wamekodisha | Nafasi ya muda ambapo wafanyabiashara huja na kupata nafasi ya kufanya biashara, lakini nafasi haijatengwa rasmi kwao na mamlaka ya soko au bidhaa) |
| Jumla | | |
| Rejareja | | |

| | | |
|-----|--|---------------------|
| J19 | Ni sehemu gani ya biashara mpya za nyanya za jumla zilikuwa na vibanda vya kimwili kwenye soko...? (%) | 5 years ago (2019) |
| --- | | 10 years ago (2014) |

| | |
|-------|--|
| J20 | Ni kiasi gani cha ada ya kukodisha kwa duka la ukubwa wa wastani kwa muuzaji wa jumla wa bidhaa katika soko hili? (Tzs) |
| J21 | Muda wa muda wa ada ya kukodisha 1= Siku, 2= Wiki, 3= Mwezi, 4= Msimu, 5= Mwaka, 6= Ada ya Mmoja, 96= Nyingine (bainisha) |
| J21_b | Ni saizi gani ya duka la jumla la nyanya / glv safi katika soko hili? (Urefu na upana, katika mita) |

| Kategoria | J22 | | | |
|-------------------------|--|--|---|---|
| | Ni sehemu gani ya wauzaji wa jumla wa nyanya katika soko hili ni [category]? (%) | Ni sehemu gani ya wauzaji wa jumla wa nyanya katika soko hili walikuwa [category] miaka 5 iliyopita? (%) | Ni sehemu gani ya wauzaji wa jumla wa nyanya katika soko hili walikuwa [category] miaka 10 iliyopita? (%) | Kama kuna mabadiliko ya muda, kwa nini mabadiliko haya yametokea? (Ingizo la maandishi) |
| Kike | | | | |
| Vijana (miaka 18-29) | | | | |
| Kutoka katika eneo hili | | | | |
| Kutoka nje ya Tanzania | | | | |

| Jamii ya ukubwa | J23 | J24 | J25 | J26 |
|---|--|--|---|--|
| | Ni sehemu gani ya wauzaji wa jumla wa nyanya / glv katika soko hili ni [category]? (%) | Ni sehemu gani ya wauzaji wa jumla wa nyanya / glv katika soko hili walikuwa [category] miaka 5 iliyopita? (%) | Ni sehemu gani ya wauzaji wa jumla wa nyanya / glv katika soko hili walikuwa [category] miaka 10 iliyopita? (%) | Kama kuna mabadiliko ya muda, kwa nini mabadiliko haya yametokeda? (Ingizo la maandishi) |
| Nano-scale (wanachama wa kaya ya mara moja ndio wafanyakazi wa wakati wote) | | | | |
| Kiwango kidogo (wafanyakazi wa 1-4) | | | | |
| Wafanyakazi wadogo (wafanyakazi 5-49) | | | | |
| Wafanyakazi wa kudumu wa 50-99 (50-99) | | | | |
| Wafanyakazi wa kudumu (100 au zaidi ya kudumu) | | | | |

| | |
|-----|--|
| J27 | Je, chama cha fomu ya bidhaa kinaratibu ununuzi wa bidhaa kwa wafanyakazi wa bidhaa kwenye soko? 1=Ndiyo, 2= Hapana |
| J28 | Je, chama cha fomu ya bidhaa kinaratibu mauzo ya bidhaa (hii hairejelei mpangilio wa bei) kwa wafanyakazi wa bidhaa kwenye soko? 1=Ndiyo, 2= Hapana |
| J29 | Tumia nafasi hii kutambua maoni yoyote kwa Sehemu J. (Hiari) |

Sehemu ya K- SEHEMU YA UTAWALA (KIWANGO CHA SEHEMU / KIWANGO CHA FOMU YA BIDHAA)

| | | |
|-----|--|--|
| K1 | Nani anaamua ikiwa (fresh, waliohifadhiwa nk) muuzaji wa jumla wa bidhaa anaweza kufanya biashara katika soko hili? 1= Mwenyekiti / kiongozi wa mamlaka ya soko kwa ujumla, 2= Mwenyekiti / kiongozi wa chama cha bidhaa, 3= Mwenyekiti wa chama cha bidhaa/kiongozi, 4= Serikali, 96= Nyingine (specify) | |
| K2 | Ni mahitaji gani ya bidhaa za biashara (safi, zilizohifadhiwa nk) katika soko hili? (Chagua yote yanayotumika) 1= Maombi rasmi kwa uongozi wa chama cha bidhaa, 1= Maombi rasmi kwa uongozi wa chama cha fomu ya bidhaa, 3= Maombi rasmi kwa mamlaka pana ya soko / uongozi wa ushirika, 4= Kuendesha duka kwenye soko, 5= Kulipa ada ya usajili wa mara moja, 6= Kulipa ada ya biashara ya mara kwa mara, 7= Kulipa ada ya "isiyo rasmi", 96= Nyingine (specify) | |
| K3 | Je, wafanyabiashara hulipa ada kulingana na kiasi cha mauzo? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| K4 | | Tzs |
| K5 | Je, ni gharama/ada gani iliyambatanishwa na kiasi cha mauzo ya wafanyabiashara katika soko hili? | Kitengo 1= kifungu, 2= kikapu, 3= katoni, 4= kilo, 5= tani, 96 = nyingine (bainisha) |
| K6 | Wanalipa ada hizi kwa kiasi gani? (Chagua yote yanayotumika) 1= Mamlaka ya jumla ya soko, 2= Chama cha bidhaa, 3= Chama cha fomu ya bidhaa, 4= Serikali, 96= Nyingine (specify) | |
| K7 | Je, wafanyabiashara wote wa bidhaa (fresh, waliohifadhiwa nk) wanaombwa mara kwa mara kulipa chama cha nyanya safi ada / pesa? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| K8 | Ni kiasi gani (fresh, waliohifadhiwa nk) mfanyabiashara wa bidhaa anapaswa kulipa chama cha nyanya safi? (Tzs) | |
| K9 | Ni mara ngapi mfanyabiashara anapaswa kufanya malipo haya? 1= Kila siku, 2= Mara kadhaa kwa wiki, 3= Mara moja kwa wiki, 4= Mara moja kwa mwezi, 5= Mara moja kwa mwaka, 96= Nyingine (taja) | |
| K10 | Je, malipo haya yanafuutiliwa vipi? 1= risiti inatolewa kwa kila mfanyabiashara, 2= Kuna kitabu mkusanyaji anahifadhi, 3= Kuna programu inayotumika kufuatilia malipo, 96= Nyingine (bainisha) | |
| K11 | Je, ni huduma gani zinazotolewa kwa ada hii / pesa? (Chagua kila kitu kinachotumika.) 1= Hakuna, 2= Eneo salama la biashara, 3= Leseni ya biashara, 4= Ulinzi wa bidhaa kutoka kwa kunyang'anywa, 5= Ulinzi dhidi ya vurugu, 6= Utupaji wa taka, 7= Usalama, 8= Maji, 9= Umeme, 10 = Matengenezo / ukarabati wa miundombinu ya soko, 11= Mikopo (loans) au misaada, 12= Ustawi / msaada wa kijamii, 96= Nyingine (specify) | |
| K12 | Je, kuna chombo kingine chochote (kwa mfano, mtu binafsi au shirika, ikiwa ni pamoja na watendaji wasio rasmi) kukusanya ada kutoka kwa (fresh, waliohifadhiwa nk) wafanyabiashara wa bidhaa katika soko hili? 1= Ndiyo, 2= Hapana | |
| K13 | Kama ndiyo, ni taasisi gani / taasisi? (Ingizo la maandishi) | |
| K14 | Je, mfanyabiashara wa bidhaa (safi, aliyehifadhiwa nk) anapaswa kulipa kila chombo? (Tzs) | |
| K15 | Ni mara ngapi bidhaa (safi, iliyogandishwa nk) inapaswa kufanya malipo haya kwa kila chombo? 1= Kila siku, 2= Mara kadhaa kwa wiki, 3= Mara moja kwa wiki, 4= Mara moja kwa mwezi, 5= Mara moja kwa mwaka, 6= Kila wakati wanapopita barabarani, 96= Nyingine (bainisha) | |
| K16 | Je, ni huduma gani zinazotolewa kwa ada hii / pesa? (Chagua yote yanayotumika) | |

1= Hakuna, 2= Eneo salama la biashara, 3= Leseni ya biashara, 10= Uhuru wa kufanya biashara bila usumbufu/unyanyasaji, 4= Ulinzi wa bidhaa dhidi ya kunyang'anywa, 5= Ulinzi dhidi ya vurugu, 6= Utupaji wa taka, 7= Usalama, 8= Maji, 9= Umeme, 96= Nyingine (taja)

Huduma za msaada

| | |
|-----|--|
| K17 | Ikiwa mfanyabiashara wa bidhaa (safi, aliyeihadhiwa nk) haridhiki na ubora wa huduma ndani ya soko, ni nani mtu wa kwanza au shirika ambalo wangekaribia msaada? [Tafadhalii soma chaguzi] 1= Serikali (municipal/mji), 2= Mwanasiasa wa LGA (aliyechaguliwa), 3= Afisa wa LGA/bureaucrat, 4= Chama cha Bidhaa, 5= Chama cha fomu ya bidhaa, 6= Mamlaka ya soko/ushirika, 7= Kiongozi wa dini, 8= Mamlaka ya jadi, 9= Hakuna mtu, 96= Nyingine (taja), 97= Usijue |
| K18 | Ikiwa kuna mzozo katika soko kati ya (fresh, waliohadhiwa nk) wafanyabiashara wa bidhaa, ni nani mtu wa kwanza au shirika ambalo chama chochote kinaweza kufikia? [Chaguo sawa kama ilivyo hapo juu] |
| K19 | Ikiwa mfanyabiashara wa bidhaa (safi, aliyeihadhiwa nk) anataka kuendesha duka kubwa / duka, ni nani anayefikia hili? [Chaguo sawa kama ilivyo hapo juu] |
| K20 | Ikiwa mfanyabiashara wa bidhaa (safi, aliyeihadhiwa nk) anataka kupanua kiasi cha mauzo yaliyouzwa, je, mfanyabiashara anahitaji ruhusa kutoka kwa mtu yeyote? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K21 | Kama ndiyo, ni nani? [Chaguo sawa kama ilivyo hapo juu] |
| K22 | Ikiwa bidhaa za mfanyabiashara wa bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) zimeibiwa kwenye soko, mfanyabiashara anaripoti kwa nani? [Chaguo sawa kama ilivyo hapo juu] |
| K23 | Ikiwa bidhaa za mfanyabiashara wa bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) zimeibiwa / kufichwa njiani kwenda sokoni (kwa mfano, kutoka eneo la ununuzi), mfanyabiashara anaripoti nani ndani ya soko? [Chaguo sawa kama ilivyo hapo juu] |
| K24 | Ikiwa bidhaa za mfanyabiashara zinachukuliwa au kushikiliwa na polisi njiani kwenda sokoni, mfanyabiashara huyo anaenda kwa msaada wa nani? [Chaguo sawa kama ilivyo hapo juu] |
| K25 | Nani hufanya maamuzi kuhusu utupaji wa taka kwa (fresh, waliohadhiwa nk) wafanyabiashara wa bidhaa? 1= Wafanyabiashara binafsi, 2= Chama cha Bidhaa, 2= Chama cha Fomu ya Bidhaa, 3= Mamlaka ya Soko (broader) / ushirika, 4= Kiongozi wa Dini, 5= Mamlaka ya Jadi, 6= Serikali, 96= Nyingine (specify), 97= Usijue |
| K26 | Nani huweka bei ya bidhaa (safi, zilizohadhiwa nk) kwenye soko? 1= Wafanyabiashara binafsi, 2= Chama cha Bidhaa, 2= Chama cha Fomu ya Bidhaa, 3= Mamlaka ya Soko (broader) / ushirika, 4= Kiongozi wa Dini, 5= Mamlaka ya Jadi, 6= Serikali, 96= Nyingine (specify), 97= Usijue |
| K27 | Bei za bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) zinawasilishwaje kwa wafanyabiashara wote? 1= Uingiliano wa kibinafsi, 2= Kwenye ubao wa notisi, 3= Kwa programu, 4= Simu za simu, 5= Ujumbe wa maandishi, 96= Nyingine (bainisha) |
| K28 | Bei za bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) zinawasilishwaje kwa wanunuzi? 1= Uingiliano wa kibinafsi, 2= Kwenye ubao wa notisi, 3= Kwa programu, 4= Simu za simu, 5= Ujumbe wa maandishi, 96= Nyingine (bainisha) |
| K29 | Je, kuna vikao vya kawaida kwa (fresh, waliohadhiwa nk) wafanyabiashara wa bidhaa kushirkiana na mamlaka ya jiji / serikali za mitaa? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K30 | Ni mara ngapi mikutano hii inafanya? 1= Kila siku, 2= Kila wiki, 3= Kila mwezi, 4= Robo mwaka (kila baada ya miezi 3), 5= Kila baada ya miezi 6, 6= Kila mwaka, 7= Kama inahitajika |
| K31 | Je, kuna vikao vya kawaida kwa (fresh, waliohadhiwa nk) wafanyabiashara wa bidhaa kujihusisha na mamlaka pana ya soko / ushirika? |

| | |
|-------|--|
| | 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K32 | Ni mara ngapi mikutano hii inafanyika? 1= Kila siku, 2= Kila wiki, 3= Kila mwezi, 4= Robo mwaka (kila baada ya miezi 3), 5= Kila baada ya miezi 6, 6= Kila mwaka, 7= Kama inahitajika |
| K33 | Kuna vikao vya kawaida, "rasmi" kwa wafanyabiashara wa bidhaa (fresh, waliohifadhiwa nk) kujihusisha na wafanyabiashara wengine wa nyanya? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K34 | Ni mara ngapi mikutano hii inafanyika? 1= Kila siku, 2= Kila wiki, 3= Kila mwezi, 4= Robo mwaka (kila baada ya miezi 3), 5= Kila baada ya miezi 6, 6= Kila mwaka, 7= Kama inahitajika |
| K35 | Je, kuna mahitaji yoyote ya afya ya kuuza nyanya safi katika soko hili? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K36 | Kama ndiyo, mahitaji ya afya ni nini? (<i>Ingizo la maandishi</i>) |
| K37 | Je, soko hili lina utaratibu wowote wa kuhakikisha (fresh, waliohifadhiwa nk) wafanyabiashara wa bidhaa ambaa wako sokoni siku fulani wana afya? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K38 | Ikiwa ndio, tafadhali elezea utaratibu. (<i>Ingizo la maandishi</i>) |
| K39 | Je, soko hili lina sheria yoyote kuhusu usafi (kwa mfano, itifaki za kusafisha soko, mbinu za hatua kwa hatua za kusafisha vibanda au vyoo)? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K40 | Ikiwa ndio, tafadhali elezea sheria. (<i>Ingizo la maandishi</i>) |
| K41 | Je, soko hili lina sheria yoyote kuhusu usalama wa chakula? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K42 | Ikiwa ndio, tafadhali elezea sheria. (<i>Ingizo la maandishi</i>) |
| K43 | Je, kuna mtu yejote (au mamlaka yoyote) katika soko anayehusika na kuangalia ubora wa bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) zinazouzwa? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K44 | Je, soko linafanya mtihani wowote wa usalama wa chakula ili kuhakikisha kuwa chakula kinachouzwa sokoni ni salama kwa matumizi ya binadamu? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K44b | Kama ndiyo, kwa nani? <i>Kuingia kwa maandishi</i> . |
| K45 | Je, soko hili limeandaa mafunzo yoyote kwa wafanyabiashara juu ya utunzaji sahihi wa bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) ili kupunguza upoterezaji na uharibifu? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K45_b | Ni mara ngapi soko hili limeandaa mafunzo kwa wafanyabiashara juu ya utunzaji sahihi wa bidhaa (safi, zilizohifadhiwa nk) ili kupunguza upoterezaji na uharibifu? 1= Mara nydingi zaidi ya mara moja kwa mwezi, 2= Kila mwezi, 3= Mara kadhaa kwa mwaka, 4= Kila Mwaka, 5= Chini ya mara moja kwa mwaka |
| K46 | Je, soko hili limeandaa mafunzo yoyote kwa wafanyabiashara juu ya utunzaji sahihi wa bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) ili kuepuka uchafuzi wa kemikali? 1= Ndiyo, 2= Hapana |
| K46_b | Ni mara ngapi soko hili limeandaa mafunzo kwa wafanyabiashara juu ya utunzaji sahihi wa bidhaa (safi, zilizogandishwa nk) ili kuepuka uchafuzi wa kemikali? 1= Mara nydingi zaidi ya mara moja kwa mwezi, 2= Kila mwezi, 3= Mara kadhaa kwa mwaka, 4= Kila Mwaka, 5= Chini ya mara moja kwa mwaka |
| K47_a | Ni kiasi gani cha taka zinazosalishwa katika sehemu hii ya bidhaa (fresh, waliohifadhiwa nk) siku ya kawaida? |
| K47_b | Kitengo cha kiasi cha taka: 1= Kilogram, 2= tani, 3= lori la tani 1, 4= pipa la Garbage, 96= Nyingine (bainisha) |
| K47_c | Ni kilo ngapi za taka ziko kwenye pipa la kawaida la takataka? |

Sehemu L. VIONGOZI WA SEHEMU (KIWANGO CHA SEHEMU / KIWANGO CHA FOMU YA BIDHAA) yaani, maswali kuhusu viongozi wa sehemu (viongozi wa sehemu za bidhaa unayowahoji washiriki) kwenye soko, hii haiulizi kuhusu mamlaka ya soko.

| Nafasi | L1 | L2 | | L3 | L4 | L5 | L6 | L7 |
|----------------------------------|--|---|------|---|---|--|--|---|
| | Je, nafasi hii inapatika na katika soko? 1= Ndiyo 2= Hapana | Ni nini maana ya jinsia ya [nafasi]? 1= Mwanaume 2= Mwanamke | Umri | Ni kiwango gani cha juu cha elimu kinachopati kana kwa [nafasi]? Angalia chaguzi hapa chini. | Jinsi ya kujaza [nafasi]? 1= Uteuzi wa kisiasa 2= Uchaguzi 3= Kujitolea (isiyo ya ushindani) 96= Nyingine (bainisha) | Kama uchaguzi ulichaguli wa na nani? (Ingizo la maandishi) | Kama waliteuliwa, na nani? (Ingizo la maandishi) | Ni urefu gani wa neno? (miaka) (Ingiza 99 ikiwa ni ya muda usiojulikana) |
| Kiongozi wa sehemu/mwenyekiti | | | | | | | | |
| Naibu Mwenyekiti wa Sehemu | | | | | | | | |
| Mweka hazina wa sehemu | | | | | | | | |
| Katibu wa sehemu | | | | | | | | |
| Kiongozi wa Masuala ya Jinsia | | | | | | | | |
| Nyingine (bainisha) | | | | | | | | |

Elimu: 0= Hakuna, 1= Shule ya Dini, 2= Baadhi ya shule za msingi, 3= Msingi, 4= Baadhi ya sekondari, 5= Sekondari, 6= Chuo Kikuu, 7= Chuo Kikuu, 8= Shule ya Ufundini/Biashara, 10= Diploma, 11 = Chuo Kikuu, 96= Nyingine (specify), -97= Usijue.

| | |
|----|---|
| L8 | Ikiwa uongozi wa soko la bidhaa <i>au wafanyabiashara</i> walitaka kuanzisha ada mpya, mchakato ni nini? (<i>Ingizo la maandishi</i>) |
| L9 | Ikiwa uongozi wa soko la bidhaa <i>au wafanyabiashara</i> walitaka kuanzisha huduma mpya (kama uingiliaji mpya), mchakato ni nini? (<i>Ingizo la maandishi</i>) |

Ikiwa soko pia linauza nyanya zilizokaushwa, toleo lingine la sehemu H-L litaulizwa kuhusu nyanya zilizokaushwa / sehemu ya nyanya iliokaushwa.

**Asante sana kwa kushiriki katika mradi huu wa utafiti.
Tunashukuru kwa dhati.**